|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | الأمم المتحدة | CRC/C/OPSC/XXX/CO/1 |
|  | **اتفاقيـة حقوق الطفل** | Distr.: GeneralDateArabicOriginal: Language |

**لجنة حقوق الطفل**

 الملاحظات الختامية بشأن التقرير المقدّم من البلد بموجب الفقرة 1 من المادة 12 من البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق ببيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية[[1]](#footnote-1)\*

 أولاً- مقدّمة

1-نظرت اللجنة في تقرير البلد (CRC/C/OPSC/XXX/Y) في جلستها الرقم (انظر CRC/C/SR.XXX)، المعقودة في التاريخ، واعتمدت هذه الملاحظات الختامية في جلستها الرقم، المعقودة في التاريخ.

2- وترحّب اللجنة بتقديم تقرير الدولة الطرف والردود الكتابية على قائمة المسائل (CRC/C/OPSC/XXX/Q/Y/Add.1). وتعرب اللجنة عن تقديرها للحوار البنّاء الذي دار مع وفد الدولة الطرف [الرفيع المستوى و] المتعدد القطاعات.

3- وتُذكّر اللجنة الدولة الطرف بأن هذه الملاحظات الختامية ينبغي أن تُقرأ مقترنةً بالملاحظات الختامية الصادرة بشأن التقرير [الأولي] [الجامع للتقارير الدورية الرقم] [الدوري الرقم] الذي قدّمته الدولة الطرف بموجب الاتفاقية (CRC/C/XXX/CO/Y)، والمعتمدة في التاريخ، وبالملاحظات الختامية الصادرة بشأن التقرير الذي قدّمته الدولة الطرف بموجب البروتوكول الاختياري المتعلق باشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة (CRC/C/OPAC/XXX/CO/Y)، والمعتمدة في التاريخ. [[**تتوقف الصيغة الدقيقة على ما إذا كانت الدولة قد صدّقت على البروتوكول الاختياري المتعلّق باشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة**.]]

 ثانياً- ملاحظات عامة

 الجوانب الإيجابية [[عندما يوجد عنوانان فرعيان أو أكثر بالبنط 17، يجب ترتيبها بحروف الأبجدية (ألف-، باء-، جيم- الخ)، كما في الفرع تاسعاً]]

 ثالثاً- البيانات

 جمع البيانات

 رابعاً- تدابير التنفيذ العامة

 خامساً- منع بيع الأطفال واستغلالهم في البغاء وفي المواد الإباحية (المادة 9(1) و(2))

 سادساً- حظر بيع الأطفال واستغلالهم في البغاء وفي المواد الإباحية وما يتصل بذلك من مسائل (المواد 3 و4(2) و(3) و5-7)

 سابعاً- حماية حقوق الأطفال الضحايا (المادتان 8 و9(3) و(4))

 ثامناً- المساعدة والتعاون الدوليان (المادة 10)

4- **في ضوء الفقرة 1 من المادة 10 من البروتوكول الاختياري، تشجّع اللجنة الدولة الطرف على مواصلة تعزيز التعاون الدولي من خلال ترتيبات متعدّدة الأطراف وإقليمية وثنائية، ولا سيما مع البلدان المجاورة، بطرق منها تعزيز الإجراءات والآليات الخاصة بتنسيق تنفيذ هذه الترتيبات، بهدف إحراز تقدّم في مجال منع وقوع الجرائم المشمولة بالبروتوكول الاختياري وكشف المسؤولين عن أي جريمة منها والتحقيق معهم ومقاضاتهم ومعاقبتهم.**

 تاسعاً- التنفيذ وتقديم التقارير

 ألف- المتابعة والنشر

5- **توصي اللجنة الدولة الطرف باتّخاذ جميع التدابير المناسبة لضمان تنفيذ التوصيات الواردة في هذه الملاحظات الختامية تنفيذاً كاملاً، بسبل منها إحالتها إلى** [**الكيانات**] **للنظر فيها على النحو المناسب واتّخاذ المزيد من الإجراءات بشأنها.**

6- **وتوصي اللجنة بأن يتاح تقرير الدولة الطرف وردودها الكتابية على قائمة المسائل وهذه الملاحظات الختامية على نطاق واسع، بسبل منها شبكة الإنترنت، ليطّلع عليها** [[**قد لا تكون القائمة مطابقة تماماً**]] **عامّة الناس ومنظّمات المجتمع المدني ومجموعات الشباب والفئات المهنية والأطفال، بغية إثارة النقاش بشأن البروتوكول الاختياري والتوعية به وتنفيذه ورصده.**

 باء- التقرير الدوري المقبل

7- **وفقاً للفقرة 2 من المادة 12 من البروتوكول الاختياري، تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تدرج المزيد من المعلومات عن تنفيذ البروتوكول الاختياري وهذه الملاحظات الختامية في تقريرها الدوري المقبل المقرّر تقديمه وفقاً للمادة 44 من الاتفاقية.**

1. \* اعتمدتها اللجنة في دورتها الرقم (التواريخ). [↑](#footnote-ref-1)